

Lodz**Volksszeitung**

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille
für OberschlesienSchriftleitung und Geschäftsstellen:
Lodz, Petriflauer Straße 109

Telephon 136-90 — Postleitzahl 63-508

Katowice, Plebiscytowa 35; Bielitz, Republikansta 4, Tel. 1294

Volksstimme

Bielitz-Biala u. Umgebung

Die Vorschläge der Locarno-Mächte

Drei Dokumente in Form eines Weißbuches veröffentlicht.

London, 20. März. Hier ist heute ein Weißbuch veröffentlicht worden, das eine Zusammenfassung des Ergebnisses der Beratungen der Locarno-Mächte in London enthält. Danach bestehen die Vorschläge der Locarno-Mächte in drei Dokumenten.

Das erste Dokument enthält folgende Vereinbarungen:

1. Die Verpflichtungen und Garantien der Locarno-Mächte bleiben in vollem Umfang in Kraft.

2. Die Signatarmächte des Locarno-Abkommens werden ihre Generalstäbe beauftragen, miteinander in Kontakt zu treten, um die technischen Vorbereitungen zur Ausübung ihrer Verpflichtungen im Falle eines nichtprovozierten Angriffs zu treffen.

3. Die deutsche Regierung soll angegangen werden, mit gegen den französisch-sowjetrussischen Pakt erhobenen Argument dem Haager Schiedsgerichtshof zu unterbreiten, wobei Deutschland gleichzeitig aufgefordert wird, die Verpflichtung zu übernehmen, den Entscheid des Haager Gerichtshofes als endgültigen anzuerkennen.

4. Im Hinblick auf die deutschen Vorschläge vom 1. März schlagen die Locarno-Mächte der deutschen Regierung vor, an Verhandlungen teilzunehmen, deren Aufgabe wäre: a) Prüfung der im deutschen Memorandum unter Punkt 2, 3, 4 und 5 enthaltenen Vorschläge, b) Revision des Rheinstatus, c) Abschluß eines gegenseitigen Abspaltes, der allen Signatarmächten des Locarno-Pakts offen stehen würde.

5. Vor Beginn dieser Verhandlungen müßte sich jedoch die deutsche Regierung verpflichten, als provisorische Maßnahme jegliche weitere Entsendung von Kriegsmaterial oder Truppen ins Rheinland zu unterlassen, so daß die Ziffer die von der Reichsregierung offiziell angegebene Höhe nicht übersteigen dürfe, die SS und SA im Rheinland nur in der Höhe zu erhalten, wie sie vor dem März gewesen ist und keinerlei Befestigungsanlagen zu haben. Auch die Regierung Frankreichs und Belgiens müßten sich verpflichten, die Entsendung weiteren Kriegsmaterials an die deutsche Grenze zu unterlassen.

6. Mit Einverständnis aller interessierten Regierungen wird auf deutscher Seite eine Zone von ungefähr 20 Kilometern von der Grenze geschaffen, die freigehalten werden soll für eine Besiegung durch eine internationale Macht, die sich u. a. aus Militärabteilungen der Signatarmächte zusammensetzen soll. Zur Prüfung, ob auch die Bestimmungen von allen Regierungen durchgeführt werden, soll eine internationale Kommission gebildet werden.

7. Die Locarno-Mächte stellen fest, daß sie durch ihre Aktion die Sicherung des Friedens und die Organisierung der kollektiven Sicherheit im Auge haben und daß sie im Völkerbundrat sich für eine Resolution einsetzen werden, die die Einberufung einer internationalen Konferenz unter Beteiligung aller interessierten Mächte zum Ziel haben werden. Aufgabe dieser Konferenz würde es sein: a) Abschluß einer Vereinbarung über die Organisierung der kollektiven Sicherheit, b) Abschluß einer Vereinbarung über eine wirksame Begrenzung der Rüstungen, Ausbau der wirtschaftlichen Zusammenarbeit und des Handels zwischen den Völkern, d) Erörterung der in Punkten 6 und 7 des deutschen Memorandums enthaltenen Vorschläge.

Das zweite Dokument betrifft Empfehlungen an den Völkerbundrat.

Das dritte Dokument sieht schließlich Maßnahmen vor, die getroffen werden sollen, falls eine Eindringung aufgrund der Vorschläge des ersten Dokuments nicht erzielt werden sollte. In solch einem Falle wird die englische, die italienische Regierung sofort im Einvernehmen mit den Regierungen Frankreichs und Belgiens Schritte unternommen, die angesehen sind der neuen Lage zu unternehmen. Es treten dann die Verpflichtungen Englands und Italiens in Kraft, Frankreich und Belgien einzutreten, die sie im Locarno-Abkommen vorgesehen sind. Es treten dann gleichzeitig die Generalstäbe miteinander in Verbin-

dung und der Völkerbundrat wird angegangen, Empfehlungen auszuarbeiten, die die Erhaltung des Friedens und die Achtung des internationalen Rechts zum Ziel haben.

Große Unzufriedenheit im Rat
über die Vorschläge der Locarno-Mächte.

London, 20. März. In der heutigen privaten Sitzung des Völkerbundrates standen die Vorschläge der Locarno-Mächte zur Erörterung. Es zeigte sich hierbei, daß unter den Vertretern der am Locarno-Pakt nicht beteiligten Mächte eine bedeutende Unzufriedenheit mit diesen Vorschlägen vorhanden ist; insbesondere wurden diese Vorschläge von diesen Mächten als Versuch Großbritanniens und Frankreichs, den übrigen Natsmitgliedern ihren Willen aufzuzwingen, aufgefaßt.

Als Sprecher dieser Mächte trat Außenminister Beck auf, der feststellte, daß die Vorschläge ohne Durchführung einer Vordebatte eingebracht wurden, wie diese im Reglement der Beratungen des Rates vorgesehen sei. Er äußerte starke Bedenken gegen diese Handlungsweise der Locarno-Mächte und wies insbesondere auf den Umstand hin, daß doch Frankreich und Belgien als an dem Konflikt direkt interessierte Mächte bei der Ausarbeitung der Vorschläge mitgewirkt haben, was gegen die üblichen Gewohnheiten verstößt. Er habe daher gegen die Prozedur als auch gegen den meritatorischen Inhalt der Vorschläge Vorbehalt und behalte sich vor, hierzu noch den Standpunkt der polnischen Regierung darzulegen.

Die Erklärung des Außenministers Beck wurde durch mehrere Redner unterstützt, u. a. durch den Vertreter Spaniens Madariaga, Rumäniens Titulescu, der Türkei, Italiens usw.

Es wurde sodann beschlossen, die Aussprache über die Anträge der Locarno-Mächte am Montag nachmittag um 4 Uhr fortzusetzen.

Eine Reihe von Natsmitgliedern hatte eine längere Pause verlangt, um die Weisungen ihrer Regierungen einzuhören. Von verschiedenen Seiten wurde betont, daß die Vorschläge der Locarno-Mächte einer ausführlichen Erläuterung bedürfen, um in ihrer vollen Traweite beurteilt werden zu können.

Was sagt Berlin zu den Vorschlägen?

Berlin, 20. März. Die im Londoner Weißbuch enthaltenen Vorschläge der Locarno-Mächte wurden in Berlin heute noch nicht veröffentlicht. Dennoch bilden sie bereits das Gesprächsthema in politischen Kreisen. In offiziellen Berliner Kreisen enthält man sich jeglicher Meinungsausserungen über diese Frage.

In halboffiziellen Berliner Kreisen nimmt man zu den Hauptpunkten des Weißbuches folgenden Standpunkt ein: 1. Die Anrufung des Haager Schiedsgerichtshofes sei vollkommen überflüssig, da es sich hierbei nicht um ein juridisches, sondern um ein politisches Problem handle; 2. Die nenerliche Schaffung einer entmilitarisierten Zone wird als unannehmbar bezeichnet, da dies der grundjählichen deutschen Einstellung über Gleichberechtigung und Souveränität widerspricht, wobei unterstrichen wird, daß während auf der deutschen Seite im Rheinlande nur 19 Bataillone Truppen stehen, auf der französischen Seite des Rheins die stärkste französische Armee zusammengezogen sei; 3. Was die Frage der Zusammenarbeit der Generalstäbe der Locarno-Mächte betrifft, wird in Berliner Kreisen erklärt, daß diese Frage schon die Kompetenzen Deutschlands übersteige. Der Vorschlag der Abhaltung einer internationalen Konferenz wird hier als ziemlich unklar betrachtet, jedenfalls sei der Rahmen derselben zu breit gehalten.

Eine vollkommene Ablehnung dieser Vorschläge wird jedoch hier als nicht wahrscheinlich betrachtet, da man sich dessen bewußt ist, daß eine Ablehnung eine weitere Isolation Deutschlands zur Folge haben würde.

Belgien für die neue Locarno-Abmachung

Brüssel, 20. März. Die belgische Regierung hat den in London getroffenen Vereinbarungen der Vertreter Englands, Frankreichs und Belgiens zugestimmt. Nach der Rückkehr des Ministerpräsidenten Van Zeeland nach Brüssel trat der Ministerrat zusammen, der 1½ Stunden dauerte. Nach Schlüß der Sitzung wurde eine Verlautbarung ausgegeben, in der es heißt, Ministerpräsident Van Zeeland habe dem Ministerrat über die Ergebnisse der Verhandlungen in London berichtet. Er habe den Inhalt der Abmachungen dargelegt, die zwischen den Unterzeichnermächten des Locarno-Vertrages mit Ausnahme Deutschlands zustandegekommen sind. Der Ministerrat habe den Entwürfen, die ihm unterbreitet worden sind seine Zustimmung gegeben.

Schlachtungsgesetz vom Sejm angenommen.**Die Verbesserungen der Regierung berücksichtigt.**

Geht gestern eine Sitzung des Sejm statt, in welcher die Beratungen über das Schlachtungsgesetz wiederum einen breiten Raum einnahmen. Der Gesetzentwurf wurde bekanntlich in der Dienstagsitzung des Sejm der Verwaltungskommission überwiesen, die nun gestern zunächst den Bericht über das Ergebnis ihrer Beratungen erstattete. Die Kommission hatte zu dem Regierungsantrag, daß den Juden gestattet werden soll, für den eigenen Gebrauch Schlachttiere zu schlachten, einen weiteren Verbesserungsantrag eingebracht, dahingehend, daß in Gemeinden, die weniger als 15 Prozent jüdischer Bevölkerung haben, die jüdische Fleisch beansprucht, daß Schlachten ganzlich verboten werden kann und daß außerdem von jedem zum Schlachten bestimmten Tier ein Gebühr von 10 Groschen von jedem Kilo Lebendgewicht erhoben werden soll.

Gegen diese Vorschläge der Kommission wandte sich der Landwirtschaftsminister Poniatowski, der erklärte, daß der von der Kommission unterbreitete Vorschlag, daß bei weniger als 15 Prozent jüdischer Bevölkerung das Schlachten ganz verboten werden kann, zu weitgehend sei und schlug vor, diesen Prozentsatz auf 3 Prozent jüdischer Bevölkerung festzusezen. Außerdem wandte sich der Minister gegen die Erhebung der Gebühr von 10 Groschen

für jedes Kilo Lebendgewicht des zum Schlachten bestimmten Fleisches mit der Begründung, daß sich die Belastung für die Landwirtschaft nachteilig auswirken würde.

Über diese Vorschläge entspann sich ebenso wie bei der ersten Behandlung des Gesetzentwurfs im Sejm plenum am Dienstag eine lebhafte Aussprache, wobei die Meinungen der Redner, ob das Gesetz in der Fassung der Kommission oder der von der Regierung beantragten Änderung angenommen werden soll, ziemlich verschieden waren. Alle Redner, mit Ausnahme der jüdischen Abgeordneten sprachen sich jedoch für die beantragte Beschränkung des Schlachs nur für die Bedürfnisse der jüdischen Bevölkerung bzw. für das gänzliche Schlachteverbot aus.

In der Abstimmung wurden sodann die Verbesserungen der Regierung mit geringer Mehrheit angenommen und das Gesetz im Sinne der Anträge der Regierung in zweiter Lesung verabschiedet. In dieser Fassung lautet das Gesetz dahingehend, daß den Juden das Schlachten für eigene Bedürfnisse gestattet ist, wobei sie jedoch das ganze Kind, auch den hinteren Teil verbrauchen müssen, und daß nur in Gemeinden mit weniger als 3 Prozent jüdischer Bevölkerung das Schlachteverbot verboten werden kann.

Was die oberschlesischen Außständischen verlangen.

Anlässlich der Namenstagfeier für General Rydz-Smigly und des Gedenktags an Marschall Piłsudski nahmen die oberschlesischen Außständischen in Ruda eine Resolution an, die sich in erster Linie gegen die Rede Dr. Schachts in Beuthen wendet, der seinerzeit die oberschlesische Frage berührte, und fordern von den maßgebenden Ministerien ein energisches Eingreifen. In der Resolution wird weiter harte Bestrafung der geheimen NSDAP-Mitglieder gefordert, die bekanntlich die Abtrennung polnischer Territorien zum Ziel hatten, und schließlich werden die Wojewodschaftsbehörden erucht, gegen die Jungdeutschen einzutreten, den Hitlergruß mit erhobener Hand zu verbieten, sowie das Tragen der Hakenkreuzbinden und Fahnen anlässlich öffentlicher Demonstrationen. Bei dieser Gelegenheit wird auch die konsequente Rückzahlung der deutschen Transithilfen an Polen gefordert. Zur Abwechslung und Erweiterung der Wünsche der Außständischen wird die Beseitigung der „destruktiven Elemente“ aus den Betrieben gefordert, was wohl auf das Anwachsen des Einflusses der Massenklasse hinzielt.

Man sieht, die Wünsche der Außständischen sind allseitig.

Unterzeichnung des Flottenabkommens am Dienstag.

London, 20. März. Wie nunmehr amtlich mitgeteilt wird, wird der Flottenvertrag am Dienstag unterzeichnet werden. Man hofft, die letzte noch offene Frage, ob auch das Abkommen über die Verwendung der U-Boote im Kriegsfalle bis dahin noch festgestellt werden kann, bis zu diesem Zeitpunkt zu klären.

Außenpolitische Aussprache im Unterhaus am Dienstag.

London, 20. März. Am kommenden Dienstag findet im Unterhaus eine außenpolitische Aussprache statt. Wie verlautet, beabsichtigt auch Lord George in die Aussprache einzutreten, um an den Vorschlägen der Regierung, besonders an der Forderung nach Entsendung britischer Truppen nach Deutschland scharfe Kritik zu üben. Für die Regierung werden u. a. Eden und Baldwin sprechen.

Erleichterung der französischen Rüstungsfinanzierung.

Paris, 20. März. Der französische Finanzminister hat am Freitag in der Kammer einen Gesetzesvor schlag eingereicht, der die Finanzierung der Rüstungen geschmiediger gestalten bzw. der Regierung größere Handlungsfreiheit geben soll. Während auf Grund des bestehenden Finanzgesetzes der Finanzminister nur die Wahl zwischen der Ausgabe von amortisierbaren Renten oder Schakanweisungen hatte, wird er bei Annahme des neuen Gesetzesvorschages alle sich bietenden Möglichkeiten ausnutzen können.

Labour siegt in Schottland.

London, 20. März. Bei den Ergänzungswahlen in das Unterhaus im Bezirk Dumbartonshire in Schottland wurde der Labourkandidat Thomas Caffels mit 20 187 Stimmen gewählt. Der konservative Kandidat erhielt 19 203, der schottische Kandidat Robert Gray 2503 Stimmen. Die leichte konservative Mehrheit betrug 497 Stimmen.

Die Fliegerfertigkeit der Italiener.

Rom, 20. März. Marshall Badoglio drückt in seinem Heeresbericht Nr. 160, daß die Fliegerfertigkeit an der Erythräa-Front normal sei. Ein abessinisches Flugzeug sei über dem Gebiete von Gondar und Dabat von italienischen Fliegern abgeschossen worden. An der Südfront haben die italienischen Luftstreitkräfte über dem Gebiet nördlich von Negelli in Richtung von Addis Abeba ihre Aufklärungstätigkeit fortgesetzt. Dabei sei die Festung des Ras Goba, wo sich große Depots befanden, mit Fliegerbomben belegt worden.

Militärische Besprechungen in Addis Abeba.

Addis Abeba, 20. März. Aus der Provinz Shamo traf am Freitag im Flugzeug Debas Balshaya in Addis Abeba zu militärischen Besprechungen ein.

Bidwod Malonnen, der Heerführer einer Nordarmee, soll bei einem Sturmangriff an der Spitze seiner Truppen nördlich Amba Aladchi im Maschinengewehrfeuer italienischer Flugzeuge gefallen sein. Bidwod Malonnen war mit der Schwester des Kaisers Has verheiratet.

Churchill fährt nach Russland.

Kurzer Aufenthalt in Warschau.

Für Ende dieses Monats wird in Warschau ein kurzer Besuch Winston Churchills erwartet. Der englische Staatsmann begibt sich zu einem längeren Studienaufenthalt nach Sowjetrußland und wird sich auf der Hinreise einige Tage in Warschau aufzuhalten.

Ribbentrop beim englischen König.

London, 20. März. König Georg empfängt den Botschafter von Ribbentrop in halbstündiger Audienz. Von Ribbentrop hatte auch eine längere Unterredung mit Außenminister Eden.

Geistesgestörte stözt ihre vier Kinder in den Dorsteich.

In einem Unfall geistiger Unmacht stieß eine Dorfwohnerin bei Paderborn ihre vier Kinder im Alter von 2 bis 11 Jahren in den Dorsteich. Nur dem Umstand, daß gerade Leute vorüberkamen und auf die schreckliche Tat aufmerksam wurden, ist es zu danken, daß die beiden jüngsten Kinder gerettet werden konnten. Die Wiederbelebungsversuche bei dem 9jährigen, das ebenfalls bald geborgen wurde, blieben ergebnislos. Die Leiche des ältesten Knaben konnte erst viel später geborgen werden. Die Frau wurde in eine Heilanstalt gebracht.

Lodzer Tageschronik.

Ablommen in der Zgierzter Industrie.

Heute Verhandlung in Konstantynow.

Es ist gelungen, in der Zgierzter Textilindustrie vertragliche Zustände zu schaffen. Die Zgierzter Unternehmerorganisationen, der Verband der Industriellen der Verein der Webmeister, haben mit dem Textilarbeiterverband Abkommen mit einem Orientierungstarif, nach dem sich die Lohnsätze zu richten haben, abgeschlossen. Der Orientierungstarif beträgt für die Kleinstwebereien 22 Groschen für 1000 Schuß und in den dem Industriellenverband angehörenden Webereien 25 Groschen für 1000 Schuß. Der Industriellenverband hat für seine Mitglieder die Verpflichtungen des allgemeinen Sammelabkommens angenommen. In diesen Betrieben wurde die Arbeit sofort aufgenommen. In den Betrieben, deren Besitzer im Verein der Webmeister organisiert sind, wurde die Arbeit aufgenommen, als der Unternehmer die Deklaration zu dem Sammelabkommen unterzeichnet hatte.

In Konstantynow wird noch im vollen Umfang die Streikaktion geführt, weil die Unternehmer bisher für den Abschluß eines Abkommens nicht zu haben waren. Am heutigen Tage findet eine neue Konferenz statt, an der der Generalsekretär des Klassenverbandes Walczak teilnimmt. Es ist zu hoffen, daß nach dem Abschluß eines Abkommens in Zgierz, auch ein solches in Konstantynow abgeschlossen werden wird.

In Bielefeld haben alle größeren Unternehmer ein Abkommen unterzeichnet, so daß die Arbeit aufgenommen wurde.

Schwierigkeiten der Strumpfwirkeraktion

In Sachen des Streiks in der Strumpfproduktion sollte gestern im Arbeitsinspektorat eine Konferenz zwischen den Vertretern der Unternehmer und der Streikenden stattfinden. Es erschienen jedoch nur die Vertreter des Klassenverbandes und der Streikkommission, während die Unternehmer ein Schreiben einsandten, in dem es heißt, daß sie angesichts der übermäßig hohen Forderungen der Arbeiter eine Verhandlung für ergebnislos halten. Die Konferenz konnte somit nicht stattfinden.

Die kleineren Unternehmer sind nur bereit, die Sätze für einige Artikel zu regeln, dagegen wollen sie kein allgemeines Abkommen unterzeichnen. Die größeren Unternehmer aber machen ihrerseits den Abschluß eines Abkommens vom Beitritt der kleineren Unternehmer zu demselben abhängig.

Zwei Oktupationsstreiks beigelegt.

In der Holzspulensaurit von Schlesien, Zeh u. Co., Andrzej 56, streikten seit 6 Wochen die Arbeiter, wobei sie die Fabrik besetzt hielten. Der Konflikt ging darum, daß die Firma die Löhne der Arbeiter in der letzten Zeit um 25 bis 35 Prozent herabgesetzt hat und die Arbeiter nunmehr eine Widerherstellung der alten Löhne verlangten. Mehrere Konferenzen zur Beilegung des Konflikts zeigten kein Ergebnis. Erst gestern wurde eine Einigung erzielt, und zwar erklärte sich die Firmenleitung bereit, die Arbeiterlöhne um 10 bis 15 Prozent zu erhöhen, welcher Vorschlag von den Arbeitern angenommen wurde. Der Streik wurde damit abgebrochen. Im Streik standen 90 Arbeiter.

Der zweite Oktupationsstreik dauerte in der Weberei von Wajnsfeld, Pomorza 106, an, wo gegen 120 Arbeiter die Fabrik besetzt hielten. Der Konflikt ging hier darum, daß die Firma 7 Arbeitern die Arbeit kündigte, darunter auch den Fabrikdelegierten. Nun wurde der Konflikt beigelegt, da sich die Firma bereitklärte, die sieben Arbeitnehmer zu beschäftigen, jedoch unter der Bedingung, daß andere Fabrikdelegierte gewählt werden.

Opfer der schweren Notzeiten.

In einem Wäldchen am Ende der Jagiellonstraße wurde ein junger Mann in einer großen Blutsprache mit Verletzungen an den Händen und am Halse aufgefunden. Neben dem Manne lag ein blutiges Rasiermesser, was darauf hindeutet, daß es sich um einen Selbstmordversuch handelt. Der Lebensorund erwies sich als der 24jährige Edward Malinowski, ohne bestimmten Wohnort. Ma-

nowski war überdies arbeitslos und hatte von nichts zu leben, was ihn zu dieser furchtbaren Tat trieb. Er wurde von der Rettungsbereitschaft in schwerem Zustande ins Krankenhaus eingeliefert.

Vor dem Hause Petrikauer 317 brach der 39jährige arbeits- und obdachlose Kazimierz Malek vor Hunger und Erschöpfung ohnmächtig zusammen. Der Bedauernswerte wurde von der Rettungsbereitschaft dem Reservekrankenhaus zugeführt.

Im Lokal der städtischen Fürsorgeabteilung, Zawadzka 11, ließ eine unbekannte Frau einen 8jährigen Knaben zurück. Das Kind wurde ins städtische Waisenhaus eingeliefert.

In die städtische Badeanstalt an der Bodnastraße kam gestern ein in den mittleren Jahren stehender Mann, löste eine Eintrittskarte für eine Kabine und verschloß die Tür hinter sich. Als man ihn nach einiger Zeit zum Verlassen der Kabine aufforderte, erhielt man keine Antwort, und so wurde die Tür gewaltsam geöffnet. Es stellte sich heraus, daß der Mann sich an einem Haken erhängt hatte und bereits kein Lebenszeichen mehr von sich gab. Es wurde der Arzt des Roten Kreuzes alarmiert, der jedoch nur den Tod des Mannes feststellen konnte. Es ist dies der 39jährige Ignacy Wasylak aus Radogoszec, Zielona 32.

Spendenaktion für Übergaben an die Altenarmen.

Gestern fand eine Sitzung der Propagandasektion des Hilfstromites für die Altenarmen statt. Die Beratung befaßt die Frage der für den 29., 30. und 31. März vorbereiteten Veranstaltungen zugunsten der Altenarmen. Es soll an diesen Tagen eine allgemeine Spendenaktion durchgeführt werden, es sind Konzerte auf den öffentlichen Plätzen der Stadt vorgesehen, Propagandavorträge in den Theatern und Kinos, ein Radrennen usw. Statt der Abzeichen werden den Spendern auf den Straßen symbolische Kornähren angesteckt werden. Zur Ausarbeitung eines eingehenden Programms der Spendenaktion wurde ein Ausschuß, bestehend aus den Herren Oberstaatsrat Boguslawski, Abteilungsleiter Wisławski und Redakteur Wojciechski gewählt.

Zusammenstoß zweier Straßenbahnwagen

Eine Person ernstlich verletzt.

Infolge Versagens der Bremse fuhr gestern früh gegen 8.30 Uhr an der Ecke Petrikauer und Przejazdstraße der Motorwagen der Straßenbahn 17 auf den Anhängewagen der an der Haltestelle stehenden Straßenbahn Nr. 10 auf. Der Zusammenprall war ziemlich heftig, so daß die Puffer der beiden Wagen als auch der Anhängewagen der Nr. 10 beschädigt wurden. Aus beiden Wagen flogen außerdem die Scheiben heraus. Durch einen ungünstigen Zufall geriet der 53jährige Karl Kürbis, wohnhaft Gimnastraße 35, zwischen die Waggons. Kürbis erlitt ernsthafte Verletzungen und mußte von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft werden. Die beschädigten Waggons wurden ins Depot abgeschleppt.

Die Zwangseinziehung der Radiogebiühren.

Die Postdirektion hat neue Instruktionen in Sachen der zwangsweisen Einziehung der Radiogebiühren erlassen. Danach kann die Radiogebiühr auf dem Exekutionsweg erst eingezogen werden, wenn die Gebühr für drei aufeinanderfolgende Monate nicht entrichtet wurde.

Kinder aus dem Fenster und vom Dach gestoßen.

Im Hause Sienkiewiczstraße 74 stürzte die 8jährige Maria Augustyniak aus dem Fenster der im ersten Stock gelegenen elterlichen Wohnung. Das Mädchen erlitt einen Bruch und allgemeine ernsthafte Verletzungen. Ein zweiter ähnlicher Unfall ereignete sich auf dem Grundstück Dalela 1 in Chojny. Die 13jährige Tochter eines Einwohners, Marta Turle, fiel von einem Dach und brach einen Arm. Die beiden Mädchen wurden von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft.

Selbstmordversuch aus Liebestumme.

Im Hause Szopena 26 unternahm die dort bei ihren Eltern wohnhafte 20jährige Anna Młopodzianka aus Liebestumme einen Selbstmordversuch, indem sie eine Mischung von Jodinktur und anderer giftigen Flüssigkeiten trank. Das Mädchen wurde in sehr bedenklichem Zustande einem Krankenhaus zugeführt.

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Sandomierska-Dancerowa, Zgierska 57; W. Grzeskiewicz, 11, Listopada 15; T. Karlin, Piłsudskiego 54; R. Nembielinski, Andrzej 28; J. Chondzynski, Petrikauer Straße 165; E. Müller, Petrikauer 48; G. Antoniewicz, Pabianicka 56.

Josefs-Namenstagefeier mit tödlichem Ausgang.

Im Dorfe Czarnocin im Kreise Łódź veranstalteten Josef Drozd und Josef Rozga eine Namenstagefeier, an welcher u. a. auch der Stanisław Kaban teilnahm. Es wurde dem Schnaps stark zugesprochen und als die Köpfe erhöht waren, kam es zu einer Schlägerei. Drozd griff hierbei zum Messer und bedrohte die zwei anderen Teilnehmer der Namenstagefeier. Diese flüchteten, stießen aber unterwegs auf einen Haufen Steine. Sie begannen nun auf den sie verfolgenden Drozd ein Steinbombardement. Durch einen großen Stein am Kopf getroffen brach Drozd bewußtlos zusammen. Die beiden ließen von ihm jedoch noch nicht ab, sondern schlugen noch weitere

zu ihm mit großen Pflastersteinen ein. Dem Drozdz, der 29 Jahre zählt, wurde hierbei der Schädel zertrümmert, so daß er bald daraus starb. Erst jetzt fanden die Witwe zur Bestattung. Die von der furchtbaren Tat in Kenntnis gesetzte Polizei nahm die beiden Mörder fest.

Strafe für tödliches Überfahren.

Vor dem Lodzer Bezirksgericht hatte sich gestern der 30jährige Mendel Orner, Sohn eines hiesigen Industriellen, wohnhaft Lipowa 54, zu verantworten. Orner überfuhr am 23. April 1935 im Kraftwagen, den er selbst fuhrte, in der Rzgowskastraße zwei Mädchen, und zwar die 10jährige Janina Wojsynka und die 9jährige Maria Kołocka, von welchen das erste den Tod auf der Stelle fand, während das andere trotz schwerer Verlebungen am Leben erhalten werden konnte. Orner, der ohne Signal zu geben in rasender Fahrt dahinfuhr, hielt nach dem Unfall den Wagen nicht an, sondern flüchtete. Ein Straßenbahner aber hatte sich die Nummer des Kraftwagens notiert, so daß der Unfalltäter ermittelt werden konnte. Das Gericht fand den Mendel Orner der fahrlässigen Tötung für schuldig und verurteilte ihn zu 10 Monaten Gefängnis.

Morgen „Der goldene Kranz“

Morgen findet die Wiederholung des mit großem Beifall aufgenommenen Vollstücks von Józef Huth „Der goldene Kranz“ im Thalia-Theater pünktlich 19.30 Uhr statt. Wir machen noch einmal darauf aufmerksam, daß der Kartenvorverkauf bei Jerzy Kestel, Petrilauer Straße 103, stattfindet.

Der ehem. Veltste der jüdischen Bäckermeisterinnung verurteilt.

Während des seinerzeit vor dem Lodzer Bezirksgericht stattgefundenen Prozesses gegen den ehem. Leiter des Strasreferats der Stadtstaatsanwaltschaft, Artur Rajn, erwies es sich, daß der Veltste der jüdischen Bäckermeisterinnung in Łódź, Moszel Poznański, wohnhaft 11, Liptopada 38, seine Stellung zu dem Zweck ausnutzte, um von verschiedenen Bäckermeistern Geld zu erpressen. U. a. ergab sich, daß Poznański von einem Henoż Zygmont unter dem Vorwand, ihm die Steuern zu ermäßigen und ihn außerdem von einer Strafe wegen unfauliger Zustandes seiner Bäckerei zu befreien, einmal 200 Zloty, ein zweitesmal 250 Zloty erpreßt hat und später noch weitere 500 Zloty erpressen wollte. Auf Grund der Anzeige des Zygmont wurde gegen Poznański ein Strafverfahren eingeleitet, doch sprach ihn das Lodzer Stadtgericht wegen Mangels an Beweisen frei. Gegen den Freispruch legte jedoch Zygmont Berufung ein und die Angelegenheit kam nun gestern zum zweitenmal zur Verhandlung. Das Bezirksgericht erkannte die Schuld des Poznański als erwiesen an, hob das Urteil der ersten Instanz auf und verurteilte ihn wegen Erpressung zu einem Jahr Gefängnis.

Sport.

Diverse Sportnachrichten.

Słoda Warschau hat gegen das Bialoker-Resultat in Bortkessen gegen ZKP beim polnischen Bogerverband Protest eingelegt. Słoda gibt als Grund das zu späte Wiegen der Mannschaften an.

Am 12. und 13. April soll es in Warschau zu einem Turnkampf zwischen Polen und Jugoslawien kommen.

Ein vierter Fußballspiel in Łódź findet am Sonntag um 14.30 Uhr auf dem Widzew Platz zwischen SAS und Zieloneczke statt.

Die individuelle Ping-Pong-Weltmeisterschaft errang der Tscheche Kolar. Den zweiten Platz belegte der Poie Chlum. Der Ex-Meister Barna verlor in der Vorrunde überraschend gegen den Ungarn Soos.

Deutschland - Italien im Fußball wird am 15. November im Berliner Olympia-Stadion stattfinden.

Sonja Henie als Berufsläuferin.

Norwegens Weltmeisterin im Eislaufen, Sonja Henie, erklärte jetzt selbst, daß sie sich entschlossen habe, Berufsläuferin zu werden. Sie hat bereits den Vertrag unterschrieben, der ihr etwa 100 000 Dollar einbringt. Dadurch wurde sie verpflichtet, viermal in New York zu laufen und anschließend ihre Kunst noch in neun anderen Städten der Vereinigten Staaten zu zeigen. Damit ist der Übertritt Sonja Henies ins Berufslager Tatsache geworden.

Heilanstalt
mit ständigen Betten für Kranken auf
Ohr-, Nasen-, Rachen-
und Atemorgane-Betten
Betrizauer 67 Tel. 127-81
Von 9-2 und 4-8 nimmt Dr. B. Ratajowski
Ratten nach der Stadt an

Oberschlesien.

Das Banditentumwesen im Kreise Pleß.

Zu den Raubüberfällen in Czulow und Ohojey auf das Kolonialwarengeschäft des Kaufmanns Włodzimierz und auf die Filialleiterin Jenciorowska wird mitgeteilt, daß die Obduktion der Leiche des Handlungsgehilfen Starkowksi ergeben habe, daß sich die Banditen der gleichen Dumidungsgesellschaft bedient haben. Es handelt sich dem Anschein nach um drei Personen, die methodisch ihre Raubzüge durchführen. Bis zur Stunde ist es der Polizei nicht gelungen, der Bande auf die Spur zu kommen, doch nimmt man als wahrscheinlich an, daß sie sich in den umliegenden Wäldern verstekkt halten.

Schwere Explosion in der „Lignose“.

In der Sprengstofffabrik „Lignose“ in Alsbierun ereignete sich am Mittwoch eine schwere Explosion, die beträchtlichen Schaden verursacht hat. Der Sachschaden allein wird auf über 15 000 Zloty geschätzt. Hierbei erlitten der Ingenieur Knippling und der Betriebsführer Dubel schwere Körperverletzungen. Die Explosion erforderte anlässlich neuer Versuche, die eben mißlangen.

Blutiger Ausgang eines Zechgelages.

In dem Kiosk der Brüder Max und Karl Ledwon in Balenzerhalde kam es zwischen drei Bechern zu einer Schlägerei, nachdem die Unbekannten das getrunkenen Bier nicht bezahlen wollten. Der gerade vorbeigehende Kommandant der Polizei Pawliczef, versuchte den Streit beigeleben, zumal sich die „Gäste“ bereits blutig zugerichtet hatten. Diese wandten sich aber nun gegen den Kommandanten und verseherten ihm einen Messerstich und einige Schläge mit einer Bierflasche. Dies sah ein vorübergehender Sergeant, der dem Kommandanten zu Hilfe kam, aber gleichfalls mit Fäustritten und Bierflaschen empfangen wurde. Als er bereits am Boden lag, griff er gut Waffe und schoß. Dabei traf er den Maximilian Ledwon in den Bauch. Inzwischen verschwanden die unwillkommenen Gäste und ließen den verwundeten Ledwon zurück, der daraufhin von der Polizei ins Spital überführt werden mußte.

Es zog ihn wieder ins Gefängnis zurück.

Auf Grund der Amnestie wurde der Arbeiter Edward Lamusny aus Rydułtow, der ein Jahr Gefängnis wegen gefährlicher Körperverletzung abzusühnen hatte, freigelassen. Aber schon am vierten Tage seiner Freiheit veranstaltete er auf der Straße eine Prügelsei, schlug eine Frau und verprügelte einen Invaliden derartig, daß er zeitweise das Gehör verlor. So mußte sich die Polizei des Lamusny annehmen und ihn wieder ins Rybniker Gerichtsgefängnis abführen. Jetzt hatte er sich wegen dieser Straftaten vor dem Rybniker Gericht zu verantworten und wurde zu 2½ Jahren Gefängnis verurteilt. Es gefällt ihm eben dort besser, als in Freiheit, da er als versorgt gilt!

Im Finanzamt durch Herzschlag gestorben.

Zu einem tragischen Ereignis kam es am Mittwoch im Finanzamt von Loslau. Der Ziegelschreiber Josef Scholz aus Pszów erschien hier, um seine Steuerfragen zu regeln, als er mittin im Gespräch von einem Unwohlsein besessen wurde. Ehe ihm ärztliche Hilfe gebracht werden konnte, verstarb er.

Ja, die Finanzämter, die haben schon manchem das Herz höher schlagen lassen!

Bergmannslos.

Ein bedauerlicher Unfall ereignete sich am Mittwoch in den Nachmittagsstunden auf der „Morgensterngruben“ bei Eichenau. Als der Bergmann Heinrich Kozioł die Fahrten hinunterstieg, verfehlte er scheinbar eine Sprosse und stürzte etwa 5 Meter tief auf die nächste Gesteinsöhle, wo er schwerverletzt liegen blieb. Er mußte ins Spital überführt werden, wo an seinem Aufkommen gezeigt wird.

Bielsz-Biala u. Umgebung.

Bekommt Bielsz eine Markthalle?

Eine gedekte Markthalle ist in jeder größeren Stadt zu finden. Nachdem unsere Stadt sich doch schließlich immer weiter entwickelt, ist auch hier der Gedanke, eine gedekte Markthalle zu schaffen, aufgetreten. Wir haben aber kaum einen geeigneten Marktplatz, verschweige denn, daß aus Gemeindemittelein in absehbarer Zeit eine Markthalle gebaut werden könnte. In privaten Kreisen ist nun der Gedanke aufgetaucht, die Altschlesische Fabrik in der Nippergasse für eine solche Verkaufshalle umzubauen. Falls die amtliche Genehmigung für dieses Projekt erreicht werden wird, soll mit den Bauarbeiten noch im Frühjahr begonnen werden. Hoffentlich wird was davon.

Theaterdirektor als Betrüger.

In einem Hotel in Budweis wurde der 50jährige Theaterdirektor Ernst Weiz-Werner verhaftet. Genannter leitete durch kurze Zeit das deutsche Theater in Polnisch-Teschen, war aber nicht imstande, dasselbe weiterzuführen und legte sich hierauf ins Ausland. Weiz ist ge-

bürtiger Pole und wurde in letzter Zeit staatenlos. Weiz wurde lange Zeit von der Wiener Wirtschaftspolizei gesucht, da er 32 Schauspielern nach Hinterlegung einer Kavution von 6000 Schilling eine Anstellung für sein angebliches Theater in Antwerpen verprochen hatte, aber dann nichts von sich hören ließ. Von den geworbenen Schauspielern fuhren nun einige auf eigene Kosten nach Antwerpen, um hier die Feststellung zu machen, daß sie einem Betrüger aufgesessen sind. Nachdem die Geschädigten Anzeige erstatteten, erfolgte dann seine Verhaftung.

**VERLANGET TEPPICHE
„FALALEUM“
50 Gr.**

Vorarbeiten für die Pilzustiftstraße.

Wehr als andere Straßen bedurfte die Pilzustiftstraße einer gänzlichen Neuerichtung. Untergrundsteine sind schon in großer Menge in der Allee zugeschüttet worden, welche jetzt dort zerkleinert werden. Mit der Neuerichtung der Straße dürfte wohl bald begonnen werden. — Neben der Wittnerischen Fabrik wird bereits an den Grundmauern für die dort neuerrichtenden Verkaufsbazare gearbeitet. Diese Bazare sollen nach dem Stil wie auf der 3. Maistraße errichtet werden.

Die Arbeitergesangsvereine veranstalten am Sonntag, dem 29. März 1. J., im Arbeiterheimsaal einen

Lieder-Abend

mit abwechslungsreichem Programm. Der Beginn ist auf 5 Uhr nachmittags festgesetzt. Eintritt 50 und 80 Groschen.

An alle Genossen und Freunde der Arbeitersänger ergeht die höfliche Einladung, diesen Liederabend zahlreich zu besuchen.

Radio-Programm.

Sonntag, den 22. März 1936.

Warschau-Lobz.

9.15 Schallplatten 10 Gottesdienst 12.03 Reportage über die Hofmusikanten 12.15 Konzert 14.20 Wunschkonzert 15.45 Reisefeuerstellen 16.15 Humor 17.15 Konzert aus Bristol 19.40 Sport 20. Marinconcerte 21. Lemberger Welle 21.30 Wir reisen 22. Afrika singt 22.30 Tanzmusik.

Kattowitz.

15 Recitationen 15.10 Kinderchor 16.15 Märchen.

Königsberg-Cöthen.

8 Hafenskonzert 9 Sonntagnachmittag ohne Sorgen 10.45 Musik. Zwischenpiel 11.30 Phantasien 12 Standmusik 13.10 Allerlei 14 Kammermusik 15 Wunschkonzert 22.30 Kleine Nachtmusik 23 Wir bitten zum Tanz.

Breslau.

12 Konzert 14.10 Frauen im Beruf 15.30 Kinderstimme 20.55 Bauernduft 21. Violinkonzert 22.30 Tanzmusik.

Wien.

12.55 Konzert 15.30 Musik 16.50 Fußball-Länderkampf Österreich - Tschechoslowakei 18 Wenn es Frühling wird 20.20 Posse: Pension Schöller 23 Tanzmusik.

Prag.

12.20 Bunte Musik 16 Leichte Musik 19.10 Orchestermusik 21.15 Konzert 22.30 Blasmusik.

Die wichtigsten Sendungen am heutigen Tage.

Der Lodzer Sender bringt heute nachstehende eigene Sendungen: Um 13.30 Uhr Schallplattenmusik unter dem Titel „Vom Oberkl. bis zur Mazur“, um 17 Uhr hält der Kenner der polnischen Emigration Roman Umistowski einen Vortrag über das Leben der Polen in der Emigration, um 18.50 Uhr hält der Redakteur Mieczysław Kolontzki eine wirtschaftliche Plauderei, um 18.55 Uhr meldet sich Łódź mit seiner lustigen Welle.

Um 18 Uhr tritt vor das Mikrofon des polnischen Rundfunks der bekannte polnische Geiger Włodzimierz Wochniak mit Werken von Beethoven, Debussy und de Falla und um 18.20 Uhr wird Josef Kotoliewicz Lieder und Opernarien singen.

Die heutige Sendung für die Auslandsposlen ist den polnischen Nobelpreisträgern gewidmet. Die Auslandsposlen werden sich gern der Gestalten Sienkiewicz, Reymont und Curie-Sładowa erinnern, die mit der höchsten internationalen Auszeichnung bedacht wurden.

Um 21.30 Uhr sendet Warschau seine lustige Sirene. Diesmal ist es ein Sletsz, der dem Leben abgelauscht wurde; er trägt den Titel „Höflicher Mensch“.

Im Rahmen des heutigen Sinfoniekonzertes um 22 Uhr tritt die bekannte polnische Mailänder Opernsängerin Ada Sari auf. Die Künstlerin wählte für ihr heutiges Konzert nicht nur auserlesene Opernarien, sondern auch Lieder von Rachmaninow und Reger.

